AUTOMATIC FRONT LOADING WASHER DRYER MACHINE

USER MANUAL

HWD80-1482

Haier

TABLE OF CONTENTS

BEFORE USE

>COMPONENTS.....03
>PREPARATION.....04
>SAFETY INSTRUCTIONS.....05
>INSTALLATION.....06
>CONTROL PANEL 08

USING THE APPLIANCE

>PROGRAM SELECTION.....10
>CONSUMPTION AND TECHNICAL DATA.....11
>WASHING METHODS 12

MAINTENANCE

>CLEANING & CARE.....16
>DISPLAY CODES.....18
>TROUBLESHOOTING.....19
>IMPORTANT SAFETY INFORMATION.....20

LEGEND

☑ Yes

☒ No

☐ Optional

For your safety, any instructions in this manual with this "Warning" sign must be followed strictly.

IMPORTANT DISPOSAL INSTRUCTIONS

As a responsible manufacturer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for your product and packaging materials.

This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this product and its packaging according to local laws and regulations. Because this product contains electronic components, the product and its accessories must be disposed of separately from household waste when the product reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling. The product and packaging should be taken to your local collection point for recycling. We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

COMPONENTS

THANKS FOR PURCHASING A HAIER PRODUCT

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

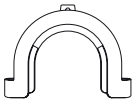
If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass on this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

ACCESSORIES

Check the accessories and literature in accordance with this list:

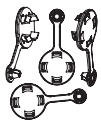
1x Inlet hose assembly

1x Drain hose bracket



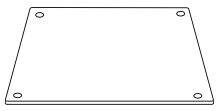
1x User manual

4x Blanking plugs

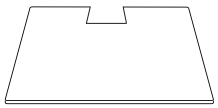


1x Warranty card

1x Bottom cover



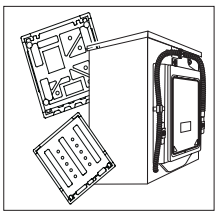
1x Felt



04 BEFORE USE

PREPARATION

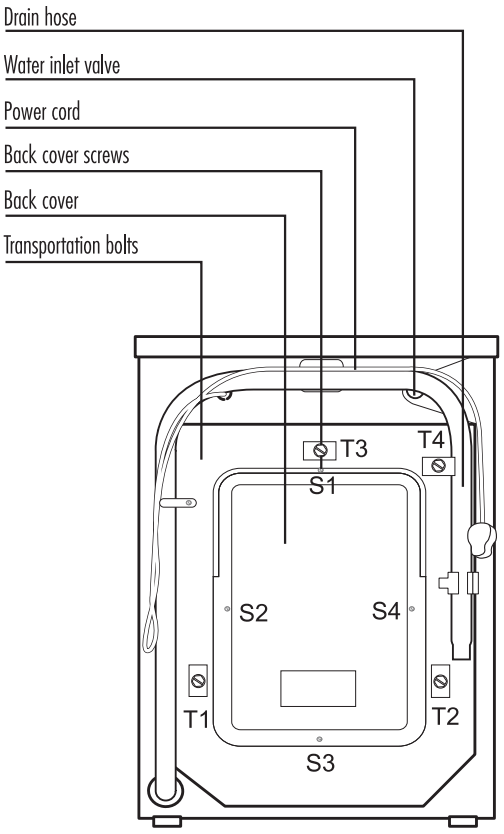
PREPARING THE MACHINE



Remove all the packing materials prior to use, including the polystyrene base. Upon opening the package, water drops may be seen on the plastic bag and the porthole. This is normal phenomenon resulting from water tests in the factory.

DESCRIPTION

This diagram may differ slightly from the layout of the washing machine you have just purchased due to technical improvements.



SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE SWITCHING THE APPLIANCE ON FOR THE FIRST TIME

DO ...

☑ ... Make sure that the transport bolts are removed.

☑ ... keep surrounding areas free form accumulation of lint, dust and dirt.

☑ ... Make sure that the plug is accessible.

☑ ... Hold the plug and not the electric cable when unplugging the power supply.

☑ ... ensure you connect the appliance directly to a domestic mains water supply

☑ ... Keep away from heat sources and direct sun light to prevent plastic and rubber components from aging.

☑ ... Make sure that the power cord is not caught under or in the appliance and avoid damage to the power cable.

☑ ... Check that hose joints and connections are firm and no water can leak. If joints are loose or there is leakage, turn off the water supply and refit. Do not use the washing machine until the hoses are properly fitted.

DO NOT ...

☒ ... Touch or use the appliance when barefoot or with wet or damp hands or feet.

☒ ... Use flammable detergent or dry cleaning agent.

☒ ... Use any flammable sprays in close vicinity to the appliance.

☒ ... Remove or insert the plug in the presence of flammable gas.

☒ ... Allow children or infirm persons to play with the appliance or packing materials.

☒ ... Install the appliance outdoors in a damp place, or in an area which may be prone to water leaks such as under or near a sink unit. In the event of a water leak allow the machine to dry naturally.

☒ ... Place the washer dryer directly on a carpet, or close to a wall or furniture.

☒ ... Use an appliance with missing parts.

☒ ... Dry unwashed garments in the washer dryer

DURING DAILY USE OF THE APPLIANCE

DO ...

☑ ... Pull up zips and fix loose threads to prevent the items from being entangled. If necessary, put small items into a laundry bag to avoid damage.

☑ ... Turn off the machine after each wash program and switch it off at the mains to save electricity and for safety. Wipe clean the lower part of the porthole.

☑ ... Keep the door slightly open when the washing machine is not in use to prevent formation of odours.

☑ ... The power cord must be replaced by the manufacturer, service agent or qualified persons, if it is damaged.

☑ ... Ensure that the appliance is not used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, lack of experience and knowledge without supervision or instruction by a person responsible for their safety.

☑ ... Supervise children to ensure that they do not play with the appliance.

☑ ...make sure not to place heavy objects or sources of heat or damp on top of the appliance

DO NOT ...

☒ ... Touch the washer dryer door during the washing or drying process - it gets hot!

☒ ... Hot wash or dry foam rubber or sponge-like materials, shower caps or waterproof textiles.

☒ ... open the detergent distribution drawer during the wash cycle.

☒ ... Force the washer dryer door open. The door is fitted with a self-lock device and will open shortly after the washing procedure is ended.

☒ ... Open the washer dryer door if the water level is visibly over the porthole.

☒ ... Cover the washer dryer with a cover that may keep dampness in.

☒ ... Stop the washer dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

INSTALLATION

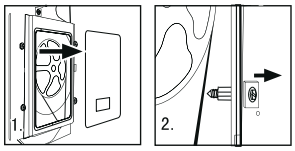
INSTALLING THE BOTTOM COVER

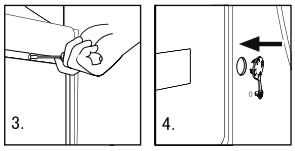
This is an optional item. Fitting the bottom cover reduces the noise, but can be omitted and does not effect the energy or washing performance of the washer dryer.
WARNING: THIS TASK REQUIRES THE WASHER DRYER TO BE TURNED ON ITS SIDE. THE WASHER DRYER IS VERY HEAVY. RISK OF INJURY.
CAUTION ! This must be done before removing the transportation bolts.
1. Lay protective packing material on the floor and turn the washer dryer on its side.
2. Unscrew the 4 feet.
3. Attach the felt pad to the bottom cover using the double sided tape.
4. Attach the bottom cover by inserting the each foot through the bottom cover into the base of the washer dryer.
5. Screw each foot in but do not tighten fully as once the washer dryer is installed in its final position the feet will require adjustment to ensue the washer dryer is level.
6. Lift the washer dryer back onto its feet.

REMOVING THE TRANSPORTATION BOLTS

The transportation bolts are designed for clamping anti-vibration components inside of the washing machine during the transportation process.

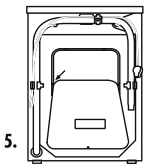
1. Remove the back cover.
2. Remove the four bolts on the rear side and take out the plastic stabilisers from within the machine.
3. Replace the back cover.
4. Fill the holes left by the bolts with blanking plugs.





Note:

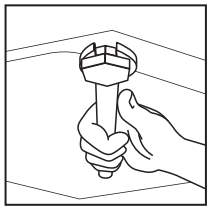
1.When replacing the back cover, ensure convex surface is facing outwards, then refit the back cover as shown in Fig. 5.
2.Keep the transportation bolts and plastic stabilisers in a safe place for later use.



ADJUSTING THE WASHER DRYER MACHINE

There are adjustable feet under the bottom of the washer dryer machine. Before use, they should be adjusted so that the machine is level. This will minimise vibrations and thus noise during use. It will also reduce wear and tear. We recommend using a spirit level to level the appliance.The floor should be as stable and flat as possible.The floor should be as stable and flat as possible.

CAUTION.
Do not install where temperatures can fall below freezing as this can cause severe damage to your machine.

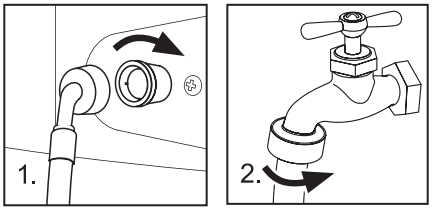


INLET HOSE

1. Connect the nut on the inlet hose to the connector on the water valve.

2. Connect inlet hose to a water tap with cold, fresh water.

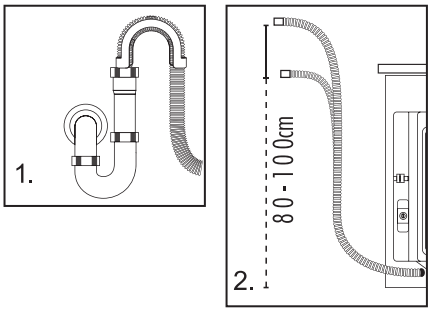
Note: Use the hose-set supplied with the appliance. Old hose-sets should not be reused.



DRAIN HOSE

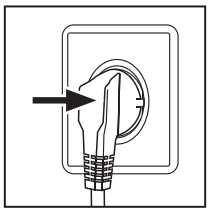
1. Use the drain hose bracket to keep the end of the drain hose retained and prevent the outflow of water. Don't extend the length of the drain hose; if an extended hose is required, please consult a service agent.

2. The height of the drainage outlet must be 80-100 cm. Fix the drain hose to the clip at the back of the washer dryer machine to prevent it from dropping off.



Note: The drain hose should not be submerged in water and should be securely fixed and leak-free. If the drain hose is placed on the ground or if the pipe is at a height of less than 80cm, the washing dryer will continuously drain while being filled (self-siphoning).

CONNECTING TO THE POWER SUPPLY



Before connecting to the power supply, check:

¬ The socket is adequate for the maximum power of the washing dryer

(For safety, fuses in the power circuit should be rated for no less than 15 A).

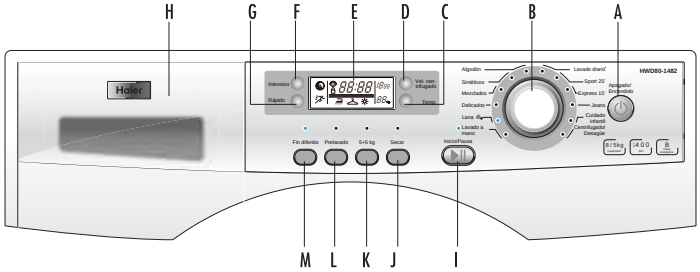
¬ The supplied voltage should match the requirements of this appliance.

¬ The power outlet should be capable of accepting the Washer Dryer plug.

¬ Connect the machine to an earthed socket outlet.

08 BEFORE USE

CONTROL PANEL

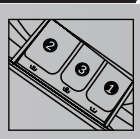


A Power button
B Program knob
C Wash temperature button
D Spin speed setting button
E Display
F Intense button
G Speed up button
H Detergent distribution drawer
I Start/Pause button
J Dry button
K 5+5 kg button
L Prewash button
M Delay button

OPERATIONAL FUNCTIONS

A	¬**Power button**	_ Press this button to switch on the washing machine. Press it again to switch it off.Press this button gently for 2 seconds to switch off the machine as buttons are soft touch sensitive.
B	¬Program knob	_By turning the knob clockwise/counterclockwise, the required program can be selected. There are 12 programs available. After a program is selected, the corresponding light will go on.
C	¬Wash Temp	_ Touch this button lightly, the washing temperature will be displayed on the display screen. Select a temperature according to the type of laundry.
D	¬Spin Speed	_Touch this button lightly to select the desired speed. When a speed is set, it will be displayed on the display screen. **Note: Different water temperatures and spinning speeds can be set for different laundries. Wash using the default settings if there is no special requirement.**
E	¬LCD Display	_Information as remaining wash time and error messages will be shown here. **Note: After a wash program is started the display will go on and the remaining wash time decreases. As the water pressure and temperature may differ, the remaining time may be adjusted accordingly. When the laundry is not balanced during spinning, the time may be automatically prolonged.**
F	¬Intense button	_If the machine is loaded to the maxim capacity,press this button before starting the machine,this will slightly increase the wash time.
G	¬Speed up button	_ This button is to decrease the washing time.This button is effective before starting a program. and the illumminated icon indicates that the function is selected.

¬Control panel lock function:
Press the "Delay" and the "Start/Pause" buttons simultaneously for 3 seconds after starting a program.Button Functions and wash cycle will be unable to be changed. To unlock press the "Delay" and "Start/Pause" buttons again for 3 seconds.

H	¬Detergent distribution drawer	_Open the drawer, three compartments can be seen: Compartment 1: Prewash detergent Compartment 2: Detergent for programs 1 to 11. Compartment 3: Softener, conditioning agent.  **The recommendation on the type of detergents is suitable for the various washing temperatures, please refer to the manual of detergent.**
I	¬Start/Pause button	_ When the washing machine is connected to the power socket and a program is selected, lightly touch this button to start operation. During a wash cycle, touch it lightly ,operation will stop and the digits on the screen start blinking. Touch it again to resume operation. To cancel a wash program during a wash cycle, touch this button, when the digits on the screen start blinking, press the Power switch, the program will be cancelled.
J	¬Dry button	_ Press the button to select,the "Dry"indicator light will illuminate.At this time the washing program can not be selected.The washer dryer perform drying funtion only.As the clothes load may differ, the drying time can be adjusted accordingly.
K	¬5+5 kg Button	_ Press the button to select,the "5+5kg"indicator light will illuminate.The preset spin speed is heigher than no drying.The washer dryer will perform washing function firstly,then perform drying the clothes,but machine load can not be over 5kg.This function applies to "cotton","Jeans","synthetic" "Daily wash""Mix""Spot 25'""Express 15"programs only.
L	¬Prewash button	_ Press the "Pre-wash" button to select or cancel the prewash program.The prewash program can be selected for washing heavily soiled clothes.Press the "prewash"button,the "prewash"icon will illuminate.Press the "Prewash"again,the prewash function will be cancelled and the"prewash" icon will go out.When selectingthe prewah function,add a proper amount of detergent into the prewash box,otherwise do not add any detergent into the prewash box.This additional function applies to "cotton","Jeans","synthetic""baby care""daily wash""mix"programs only.
M	**¬Delay button**	_ Touch this button lightly, the washing machine will start operation after a period of time and the corresponding indicator will go on. The range is 0.5-24 hours; each touch of this button increases half an hour. After the button is set, press the Start/Pause button to start countdown of the set time (the time is displayed on the screen until the program ends). **Note: The delay time must be longer than the program time otherwise the washing machine will start the wash program directly.**

¬To cancel a program

Press the "Start/Pause" button, then switch off the power and the program is automatically cancelled. Turn on the power and use the program selector again to choose another program.

¬To cancel audible alarm

Alarm sound can be cancelled if it is required (not recommended)

Switch on the washing machine and turn the program knob to Spin/Drain cycle, then press the "Delay" and "Speed up" button, hold on for 3 seconds.

The message "BEEP OFF" will be displayed on the screen, indicating that the alarm sound has been cancelled.

¬To reinstate audible alarm

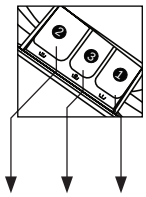
Switch on the washing machine and turn the program knob to Spin/Drain cycle, then press the "Delay" and "Speed up" button, hold on for 3 seconds.The "BEEP ON" message will be displayed on the screen, indicating that the alarm sound has been reinstated.

¬Power-off memory function

In case of abrupt power failure or the need to cut off the power during a program cycle, the present settings will be saved and the preset operation will resume when the power is on again.

PROGRAM SELECTION

PROGRAM MODES



1 Detergent compartment for prewash mode
2 Detergent compartment
3 Compartment for softener and other additives

Program	Maximum	Preset	2	3	1	LaundryType	HWD80-1482 Preset spin Speed
1 ¬ Hand wash	-- to 90 °C	30°C	☑	☐	☒	Cotton fabrics	400rpm
2 ¬ Wool	-- to 40 °C	30°C	☑	☐	☒	Woolen fabrics	400rpm
3 ¬ Delicate	-- to 40 °C	30°C	☑	☐	☒	Cotton or synthetic	400rpm
4 ¬ Mix	-- to 40 °C	40°C	☑	☐	☐	Cotton or synthetic	800rpm
5 ¬ Synthetic	-- to 60 °C	40°C	☑	☐	☐	Fast colour synthetic	800rpm
6 ¬ Cotton	-- to 90 °C	40°C	☑	☐	☐	Cotton fabrics	1000rpm
7 ¬ Daily wash	-- to 60 °C	40°C	☑	☐	☒	Cotton fabrics	800rpm
8 ¬ Sport 25'	-- to 40 °C	--°C	☑	☐	☒	Sports wear	800rpm
9 ¬ Express15'	-- to 40 °C	--°C	☑	☐	☒	Cotton or synthetic	800rpm
10 ¬ Jeans	-- to 90 °C	40°C	☑	☐	☐	/	800rpm
11 ¬ Baby Care	-- to 90 °C	40°C	☑	☐	☒	/	800rpm
12 ¬ Spin/Drain	--	--	☒	☒	☒	None	1000rpm
13. ¬ Dry	--	--	☒	☒	☒	5kg maximum	No spin

☑ Yes ☒ No ☐ Optional

CONSUMPTION AND TECHNICAL DATA

CONSUMPTION TABLE

	PROGRAM	MAX. LOAD	TEMPERATURE	WASHING TIME	SPIN DRYING PERFORMANCE	ENERGY CONSUMPTION	WATER CONSUMPTION
	¬ Hand wash	2kg	30°C	1:10	--	--	--
	¬ Wool	1kg	30°C	0:59	--	--	--
	¬ Delicate	2kg	30°C	0:57	--	--	--
	¬ Mix	4kg	40°C	1:17	--	--	--
	¬ Synthetic	4kg	40°C	1:19	--	--	--
*)	¬ Cotton	8kg	60°C	2:55	53%	1.00kwh	72L
	¬ Daily wash	4kg	40°C	1:31	--	--	--
	¬ Sport 25'	4kg	--°C	0:25	--	--	--
	¬ Express15'	2kg	--°C	0:15	--	--	--
	¬ Jeans	4kg	40°C	1:42	--	--	--
	¬ Baby Care	4kg	40°C	1:32	--	--	--
	¬ Spin/Drain		--	0:12	--	--	--
	¬ Dry	5kg	--	variable, depends on dampness of laundry.			

The standard 60 °C and 40 °C cotton programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry; The actual water temperature may differ from the declared cycle temperature;

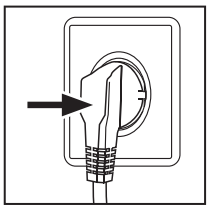
*) Energy Label Program Settings: 1.Washing：“Cotton+60°C+Intense+Max speed”；2.Dring：“Dry”

TECHNICAL DATA	HWD80-1482
Power source	220 - 240V~/50Hz
Max. working current (A)	10
Water pressure (MPa)	0.03≤P ≤1
Nominal load (kg)	8
Spinning speed (r/min)	1400
Washing programs	12
Drying programs	1
Max power (W)	2000
Dimensions (HxDxW mm)	850 x 650 x 595
Net weight (kg)	75
Power consumption of the off-mode(W)	0.48
Power consumption of the Left-on(W)	0.48
Dry heating(W)	1800
Dry load(kg)	5

WASHING METHODS

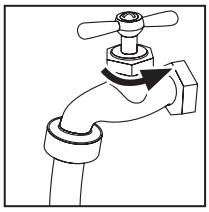
This Washer Dryer is for domestic use only.Do not use it for purposes other than that for which it was designed.Follow the instructions given on the label of each garment and wash only machine-washable garments.Do not dry garment that has been cleaned with industrial chemicals

POWER SUPPLY



Connect the washing machine to the power supply (220V to 240V~/50Hz).

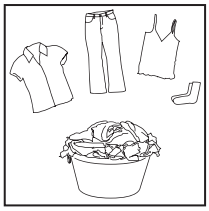
WATER CONNECTION



Connect the hose to the cold water connection.Turn on the tap. The water must be clean and clear.

Note: Before use, check for any leaks in the ioints between the tap and the inlet hose by turning on the tap.

PREPARING THE LAUNDRY

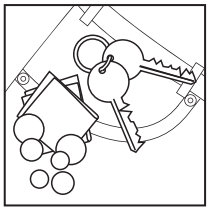


¬ Sort out clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool or silk) and to how dirty they are.

¬ Separate white clothes from coloured ones. Wash them first by hand to check if they fade or run.

¬ Empty pockets (keys, coins, etc.) and remove the harder decorative objects (e.g. brooches).

Attention: Small parts (like buttons, etc), or sharp (zips & buckles) items may cause damage to the machine.



¬ Garments without hems, underwear, finely woven textile such as fine curtains are to be put into wash bag (it is better not to wash them in a washing machine).

¬ Close zippers and hooks, make sure the buttons are sewn on tightly and place small items such as socks, belts, bras, etc. in the wash bag.

¬ Unfold large pieces of fabric such as bed sheets, bedspreads, etc.

¬ Turn shirts inside out.

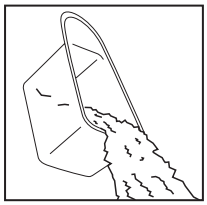
LOADING THE MACHINE

¬ When first using the washer dryer, let it run unloaded for one program to prevent the laundry from being tainted by oil or dirty water from the washing machine. Before washing you should run the machine without laundry, but with detergent, with 60°C program.

¬ Open the washer door, put in laundry piece by piece. Close the door tightly.

¬ Do not overload the washer dryer.

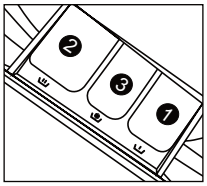
SELECTING DETERGENT



The washing efficiency and the performance is determined by the quality of detergent used. Special non-foaming detergent produces good washing results. Use specific detergents for synthetic and woollen goods. Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products.

Note: Detergent should be mixed with warm water.Do not add more detergent than needed. Please follow the usage recommendation on the detergent package.

ADDING DETERGENT



Slide out the detergent drawer and put the required detergent and softening agent into the corresponding compartments. Push back the drawer gently. (Refer to the instructions on the drawer)

Caution:

¬ For pre-wash program, detergent should be added to both compartments 1 and 2. For other programs, do not add detergent to compartment 1.

¬ Use liquid detergent according to the instructions on its package. Do not use liquid detergent if the Prewash mode or "Delay" is selected.

¬ Do not overuse softener as it may damage artificial fibres.

SELECTING PROGRAM

To get the best washing results, an appropriate washing program should be selected according to the laundry type. Please turn the program knob to select the right program.

SELECTING ADDITIONAL FUNCTIONS

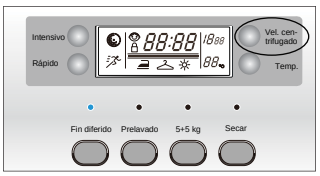
Select the required options.(Refer to the "Control panel" pages 08 and 09).Otherwise keep all the buttons deselected.If you wish to dry your laundry directly after the wash cycle is finished, please press the "Dry"or"5+5kg" button.

SETTING WASHING TEMPERATURE

Press and hold down the temperature button until the desired temperature is selected

The symbol "--" for no water heating.

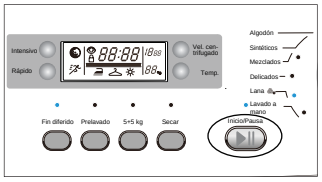
SETTING SPIN SPEED



Press and hold down the "Spin Speed" (D) button until the desired speed is selected.

The symbol "0" for no spin. See "Operational functions" on the "Control Panel" pages (08 and 09) for selecting temperature and spin speed.Set to the value recommended by garment care instructions/preprogrammed settings.

WASHING



Press the Start/Pause button. The washer dryer will operate according to the preset programs. The washer dryer will stop operation automatically when a washing cycle ends. The "End" sign will appear on the display. Open the washer door and take out the laundry.

WASHING

If you wish to dry wet laundry, please select "Dry" or "5+5kg" button (Refer to the "Control panel" pages 08 and 09)

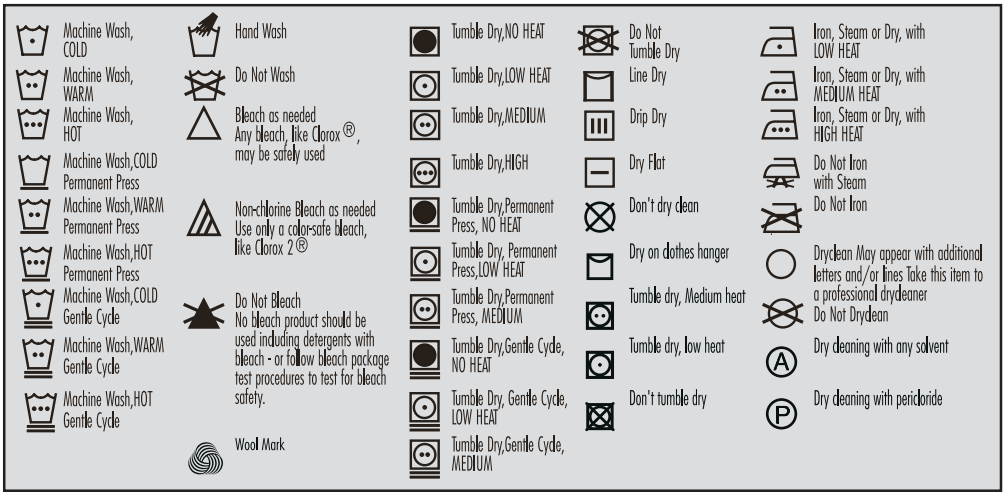
AFTER WASHING OR DRYING

Turn off the water supply and unplug the power cord. Open the washer door to prevent formation of moisture and odours. Let the door open while not used.

TIPS FOR SAVING ENERGY

1. Collect clothes for one full wash load.
2. Avoid overloading the washing machine.
3. Prewash only heavily soiled clothes.
4. Reduce the amount of detergent or choose Express 15' or Daily wash programs for slightly soiled clothes.
5. Choose the correct washing temperature. Most modern detergents can wash with good results in temperatures lower than 60°C. Only use higher temperatures for heavily soiled laundry.
6. Follow the usage recommendation on the detergent package to avoid using too much detergent.

CARE GUIDE


Machine Wash, COLD
Machine Wash, WARM
Machine Wash, HOT
Machine Wash,COLD Permanent Press
Machine Wash,WARM Permanent Press
Machine Wash,HOT Permanent Press
Machine Wash,COLD Gentle Cycle
Machine Wash,WARM Gentle Cycle
Machine Wash,HOT Gentle Cycle
Hand Wash
Do Not Wash
Bleach as needed Any bleach, like Clorox ®, may be safely used
Non-chlorine Bleach as needed Use only a color-safe bleach, like Clorox 2 ®
Do Not Bleach No bleach product should be used including detergents with bleach - or follow bleach package test procedures to test for bleach safety.
Wool Mark
Tumble Dry,NO HEAT
Tumble Dry,LOW HEAT
Tumble Dry,MEDIUM
Tumble Dry,HIGH
Tumble Dry,Permanent Press, NO HEAT
Tumble Dry, Permanent Press,LOW HEAT
Tumble Dry,Permanent Press, MEDIUM
Tumble Dry,Gentle Cycle, NO HEAT
Tumble Dry, Gentle Cycle, LOW HEAT
Tumble Dry,Gentle Cycle, MEDIUM
Do Not Tumble Dry
Line Dry
Drip Dry
Dry Flat
Don't dry clean
Dry on clothes hanger
Tumble dry, Medium heat
Tumble dry, low heat
Don't tumble dry
Iron, Steam or Dry, with LOW HEAT
Iron, Steam or Dry, with MEDIUM HEAT
Iron, Steam or Dry, with HIGH HEAT
Do Not Iron with Steam
Do Not Iron
Dryclean May appear with additional letters and/or lines Take this item to a professional drycleaner
Do Not Drydean
Dry deaning with any solvent
Dry deaning with peridoride

LOAD WEIGHT REFERENCE

Bed sheet (single)	Cotton	Approximately 800g
Blanket	Wool	Approximately 3000g
Blended fabric clothes	/	Approximately 800g
Jackets	Cotton	Approximately 800g
Jeans	/	Approximately 800g
Overalls	Cotton	Approximately 950g
Ladies Pyjamas	/	Approximately 200g
Shirts	/	Approximately 300g
Socks	Blended fabrics	Approximately 50g
T-Shirts	Cotton	Approximately 300g
Underwear	Blended fabrics	Approximately 70g

PLEASE NOTE

The final part of a drying cycle is a cooling cycle without heat to ensure that the dried items are left at a temperature that keeps them undamaged.

CLEANING & CARE

AFTER WASHING OR DRYING

Turn off the water supply and pull out electricity plug(Fig.1) after each wash. Open the washer door to prevent formation of moisture and odours. If the washing machine is left idle for a long period, turn off water supply (Fig.1b)drain the water in the machine and replace the drain hose.

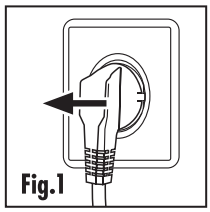


Fig.1

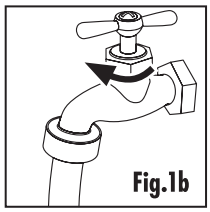


Fig.1b

CLEANING THE DETERGENT DRAWER

Clean the detergent/softener drawer regularly. Pull out the drawer, flush it clean with water and then replace it.

REMOVING DETERGENT DRAWER

Slide out draw (in direction shown in Fig.1c) until draw release is visible.

Flush it clean with warm water, dry and then replace it.

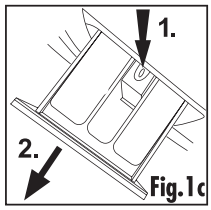


Fig.1c

CLEANING THE MACHINE

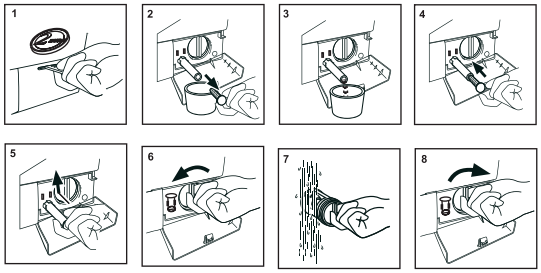
Unplug the machine during cleaning and maintenance. Use a soft cloth dampened with soap liquid to clean the machine case and rubber components. Do not use organic chemicals or corrosive solvents.

CLEANING THE FILTER

Caution: Place a container under the drain pump filter, to collect any excess water that may come out of the drain pump when the filter is removed.

Clean the filter once a month:

1. Push a flat blade screwdriver into the slot on the filter cover and pull it open, do not use excessive force (Fig 1).
2. Remove the rubber hose from its clip and stand a suitable container under it, remove the bung to drain the water (Fig 2-3).
3. Replace the bung and fit it back into its clip (Fig4-5).
4. Unscrew the filter and rinse it under running water, replace it and close the flap (Fig 6-7-8).



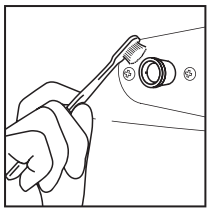
Caution:

1.The filter must be in place during operation, ensure it is in place after cleaning to avoid leakage.

2.Place a container under the drain pump filter, to collect any excess water that may come out of the drain pump when the filter is removed.

WATER INLET VALVE AND INLET VALVE FILTER

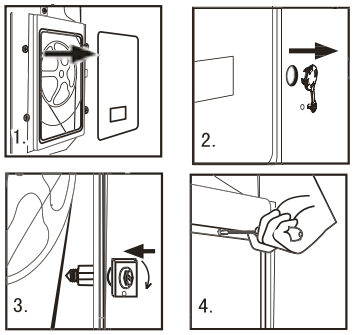
To prevent blockage to the water supply by ingress of foreign substances, clean the water inlet valve and inlet valve filter regularly.



MOVING THE MACHINE

If the machine is to be moved to a distant location, replace the transportation bolts removed before installation to prevent damage as shown below.

1. Remove the back cover.
2. Remove the blanking plugs.
3. Insert the plastic stabilisers and the transportation bolts;Tighten the bolts with a spanner.
4. Refit the back cover.



LONG PERIODS WITHOUT OPERATION

If the washer dryer is left idle for a long period, pull out the electrical plug and turn off the water supply. Open the washer door to prevent formation of moisture and odours. Leave the door ajar while not in use.

DISPLAY CODES

DISPLAY CODES AND SPECIAL FUNCTIONS

CODES	CAUSES	SOLUTIONS
Err1	¬ Door is not properly shut.	_ Shut the door properly.
Err2	¬ Drainage error, water not emptied within 6 minutes.	_ Clean the filter and check the drain hose for blockage. If error still exists, please contact the maintenance personnel.
Err3	¬ Temperature sensor not properly connected or damaged.	_ Contact the maintenance personnel.
Err4	¬ Heater error (Appears at the end of a cycle).	_ Reduce load and then start washing again. If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Err5	¬Water level not met in 8 minutes. ¬The height of the drain hose is below 80 cm. ¬ The drain hose is in water.	_ Make sure that tap is turned on, and water pressure is normal. If problem still exists, please contact the maintenance personnel. _ Install drain hose within 80-100 cm of height. _ Make sure the drain hose is not in water.
Err7	¬ Motor error.	_ Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Err8	¬ Water exceeds protective level.	_ Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Err9	¬ The dry temperature sensor error.	_ Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Er10	¬ Error of the water level sensor.	_ Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Er11	¬ Error of the dry water level sensor.	_Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Er13	¬ Dry heating element error.	_ Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Er14	¬ Dry motor error.	_ Please contact the Service Center
End	¬ End of wash cycle.	
1:25	¬The remaining time is 1 hour 25 minutes.	
19:25	¬Status information:Preset time for delayed operation.	
UNb	¬Washing machine has an unbalanced load protection function.When unbalanced weight is greater than allowable maximum, the washing machine will not spin and will run at a low speed to avoid abnormal vibration and noise.	1.In case washing 1 piece of laundry (carpet, bed sheet, table sheet, etc) make it symmetrical inside the drum. 2.Lower the wet weight of laundry pieces by wringing manually and placing them back in the drum in symmetrical position. 3.Take out and then reposition the laundry pieces inside the washing machine in a more balanced position on the inner wall of the drum. 4.Add 1 or 2 pieces of laundry into the drum to reduce the unbalanced load effects. 5.Restart the spin cycle by choosing Spin programme.In case the failure persists, please ask a qualified technician to repair it.

TROUBLESHOOTING

TROUBLESHOOTING

The following circumstances do not mean there is a fault with the appliance. Contact the Customer Care Team when you have confirmed the problem after following the instructions below.

PROBLEM	CAUSES	SOLUTIONS
Washing machine fails to operate.	¬ Poor connection to the power supply. ¬ Power failure. ¬ The washer door is not properly closed. ¬ Machine has not been switched on.	_ Check connection to the power supply. _ Check the power supply. _ Close the washer door properly. _ Make sure the machine is switched on.
Washing machine cannot be filled with water.	¬ The "Start/Pause" button is not pressed. ¬ Water tap is not turned on. ¬ Water pressure is less than 0,03 MPa. ¬ The inlet hose is kinked. ¬ Water supply failure. ¬ The program knob is not properly set. ¬ The washer door is not properly closed. ¬ The inlet hose filter is blocked.	_ press the "Start/Pause" button. _ Turn on the water tap. _ Check water pressure. _ Check the inlet hose. _ Ensure the water supply. _ Set the program knob properly. _ Close the washer door properly. _ Unblock the inlet hose filter.
Machine is draining while being filled.	¬ The height of the drain hose is below 80 cm. ¬ The drain hose is in water.	_ Install drain hose within 80-100 cm of height. _ Make sure the drain hose is not in water.
Drainage failure.	¬ Drain hose is blocked. ¬ Drain hose end is higher than 100 cm above the floor level. ¬ The filter is blocked.	_ Unblock the drain hose. _ Make sure the drain hose end is lower than 100 cm above floor level. _ Unblock the filter.
Strong vibration while spinning.	¬ Not all transportation bolts have been removed. ¬ Washing machine is located on an uneven surface or is not level. ¬ Machine load is over 8kg.	_ Remove all transportation bolts. _ Make sure the washing machine is on an even surface and levelled. _ Reduce amount of laundry in the drum.
Operation stops before completing wash cycle.	¬ Water or electricity failure.	_ Check the power supply or water supply.
Operation stops for a period of time.	¬ Washer dryer gives an error message. ¬ Washing machine is in soaking cycle?	_ Check display codes. _ Press the rinse hold button or the Start/pause button again to cancel it.
Excessive foam in the drum, which is spilled to the distribution drawer.	¬ The detergent is not a low-foaming type or for manual wash. ¬ Excessive use of detergent.	_ Check if your detergent is appropriate. _ Reduce amount of detergent in the distribution drawer.
Automatic adjustment of the washing time.	¬ The washing program duration will be adjusted	_ This is normal and doesn't affect the functionality.
Spinning fails	¬ Unbalance of the laundry	_ Add clothes or run a spinning program again.

Do not use a multiple socket extension cord. A separate earthed socket is required which shall be accessible at all times.
If the mains cord becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person with a lead of the same type and rating to avoid a hazard.
Never remove the plug from the socket by pulling on the cord, always grasp the plug.
The door may get hot during use, do not touch it and keep children away whilst the machine is operating.
Never open the detergent drawer while the machine is running.Hot water and detergent might be ejected.
When installing the product, make sure the mains cord is not trapped or twisted.
WARNINGS:
THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR DOMESTIC USE ONLY, COMMERCIAL OR ANY OTHER
USE MAY INVALIDATE THE WARRANTY AND MIGHT BE DANGEROUS.
Never touch or operate the machine with wet hands or when bare footed.
Do not put the machine on a carpet that can block the ventilation slots on the bottom of the unit.
Do not install this machine outdoors or in a damp place or expose it to rain.
Do not install this product near a heat source or in direct sunlight.
Do not place any object on the machine when it is operating.
This appliance must be earthed.
If you are disposing of an old appliance,disable the door lock to avoid entrapment of children when playing and cut off the mains cord close to the machine.

Turn off the water and disconnect from the mains supply before maintenance and cleaning.
Keep all packaging out of reach of children.
The manufacturer accepts NO responsibility for injury or damage caused by incorrect installation.
WATER CONNECTION
The product should be connected to the water main using new hose sets, old hose sets should not be re used.
The water pressure must not be less than 0.03MPa.
Connect to the water main using a standard 3/4 inch threaded tap outlet.

LAVADORA SECADORA AUTOMÁTICA DE CARGA FRONTAL

MANUAL DEL USUARIO

HWD80-1482

Haier

ÍNDICE DE CONTENIDO

INFORMACIÓN PRELIMINAR

- COMPONENTES.....03
- PREPARACIÓN.....04
- INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....05
- INSTALACIÓN.....06
- PANEL DE CONTROL.....08

USO DEL ELECTRODOMÉSTICO

- SELECCIÓN DEL PROGRAMA.....10
- PROGRAMAS Y DATOS TÉCNICOS.....11
- MÉTODO DE LAVADO.....12

MANTENIMIENTO

- LIMPIEZA Y CUIDADO.....16
- CÓDIGOS DE PANTALLA.....18
- SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....19
- INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.....20

SÍMBOLOS

☑ Sí

☒ No

☐ Opcional

Por seguridad, es imprescindible seguir de forma estricta todas las instrucciones de este manual que se acompañen del símbolo de advertencia.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA ELIMINACIÓN Y EL RECICLAJE

Como fabricantes responsables, nos preocupa el medio ambiente. Por ello, le rogamos que siga el procedimiento correcto para deshacerse tanto del producto como del material del embalaje.

Así, contribuimos a la conservación de los recursos naturales y garantizamos un proceso de reciclaje que proteja la salud y el medio ambiente.

Deseche el producto y el embalaje conforme a la legislación vigente y a la normativa local. Dado que contiene componentes electrónicos, tanto el producto como sus accesorios se deben desechar aparte de la basura doméstica cuando llegue al final de su vida útil.

Póngase en contacto con el organismo local competente para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje. Lleve el producto y el embalaje al punto de recogida para reciclaje de su localidad. Sentimos las molestias que pueda ocasionar la presencia de pequeñas incoherencias en las presentes instrucciones, las cuales pueden ser el resultado de la mejora y el desarrollo continuos del producto.

COMPONENTES

GRACIAS POR COMPRAR PRODUCTOS HAIER

Lea estas instrucciones con detenimiento antes de usar el aparato. La información contenida en las instrucciones le servirá de ayuda para realizar una instalación correcta y segura y le indicará cómo darle el mejor uso y mantenimiento posibles al aparato para obtener así su máximo provecho.

Guarde bien este manual para que pueda consultarlo siempre que lo necesite y asegurarse de que hace un uso correcto del aparato.

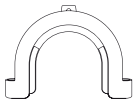
En el caso de que venda, regale o abandone el aparato por cualquier motivo, asegúrese de que incluye este manual con el producto para que el nuevo propietario pueda familiarizarse con las opciones y las advertencias de seguridad del mismo.

ACCESORIOS

Compruebe que tiene los accesorios y los documentos indicados a continuación:

1 conjunto de manguera de entrada

1 abrazadera para la manguera de desagüe

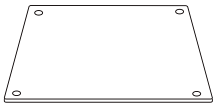


1 manual del usuario

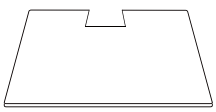
4 tapones obturadores

1 tarjeta de garantía

1 tapa inferior



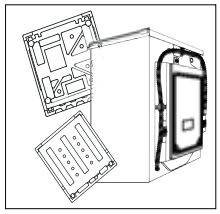
1 paño de fieltro



PREPARACIÓN

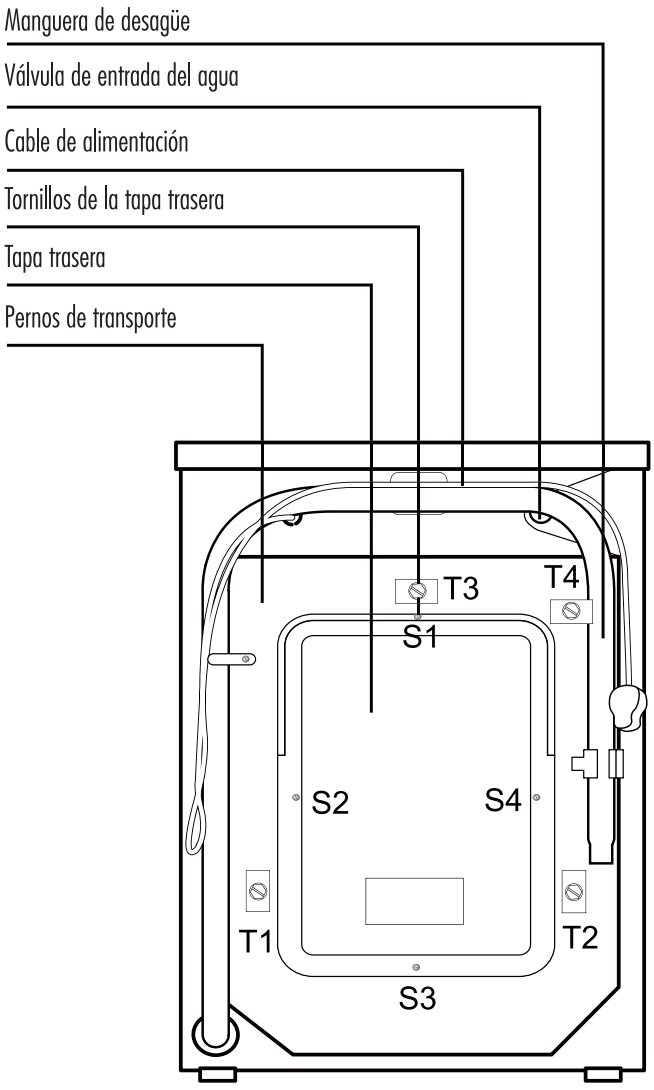
PREPARACIÓN DE LA MÁQUINA

Retire todo el material de embalaje antes del uso, incluida la base de poliestireno. Tras abrir el paquete, es posible que observe algunas gotas de agua en la bolsa de plástico y en la portilla. Esto es normal y se debe a las pruebas de agua realizadas en la fábrica.



DESCRIPCIÓN

Este diagrama podría ser ligeramente diferente del diseño del electrodoméstico que acaba de comprar debido a las mejoras técnicas.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ANTES DE CONECTAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ

CORRECTO...

☑ ... Asegúrese de que retira los pernos de transporte.

☑ ... Mantenga la zona circundante limpia de pelusas, polvo y suciedad.

☑ ... Asegúrese de que se puede acceder al enchufe.

☑ ... Al desconectar el aparato de la fuente de alimentación, agarre el cable por el enchufe y no por el cordón.

☑ ... Conecte el electrodoméstico directamente al suministro de agua doméstico.

☑ ... Mantenga el aparato alejado de las fuentes de calor y de la luz directa del sol para evitar un deterioro más rápido de los componentes de goma y de plástico.

☑ ... Compruebe que el cable de alimentación no quede atrapado por el aparato y evite que dicho cable sufra ningún daño.

☑ ... Compruebe que las juntas de las mangueras y las conexiones se hayan ajustado con firmeza y no salga agua. Si están sueltas o hay alguna fuga, cierre el suministro de agua y ajústelas de nuevo. No use el aparato hasta que las mangueras estén bien ajustadas.

INCORRECTO...

☑ ... No toque ni use el aparato cuando esté descalzo o tenga las manos o los pies húmedos o mojados.

☑ ... No emplee agentes de limpieza en seco ni detergente inflamable.

☑ ... No utilice pulverizadores inflamables cerca del aparato.

☑ ... No extraiga ni introduzca el enchufe en presencia de gas inflamable.

☑ ... No deje que manipulen el aparato ni el material de embalaje menores ni personas discapacitadas.

☑ ... No instale el aparato a la intemperie en un lugar húmedo o en una zona donde haya riesgo de fugas de agua como debajo de un fregadero o cerca de él. En el caso de que se produzca una fuga de agua, deje que la máquina se seque de forma natural.

☑ ... No coloque la máquina directamente sobre una alfombra o junto a una pared o un mueble.

☑ ... No use el aparato si le faltan piezas.

☑ ... No utilice la secadora para secar ropa que no se haya lavado antes.

USO DIARIO DEL APARATO

CORRECTO...

☑ ... Suba las cremalleras y asegure los hilos sueltos para evitar que se enreden. Si es necesario, introduzca las prendas pequeñas en una bolsa de lavado para que no se estropeen.

☑ ... Apague la máquina tras realizar un programa de lavado y desconéctela de la toma de corriente para ahorrar energía y por seguridad. Limpie la parte inferior de la portilla.

☑ ... Deje la puerta del electrodoméstico un poco abierta cuando no se esté usando para evitar malos olores.

☑ ... Si el cable de alimentación sufre algún daño, debe sustituirlo el fabricante, un empleado del servicio técnico u otra persona cualificada.

☑ ... Asegúrese de que no usen la máquina personas con limitaciones físicas, psíquicas o sensoriales ni quienes carezcan de la experiencia o los conocimientos necesarios a menos que lo hagan bajo la supervisión o la dirección de otra persona responsable de su seguridad.

☑ ... Evite que los menores jueguen con el aparato.

☑ ... No coloque objetos pesados ni húmedos ni fuentes de calor encima de la máquina.

INCORRECTO...

☑ ... No toque la puerta de la lavadora secadora durante el proceso de lavado o secado ya que podría quemarse.

☑ ... No lave en agua caliente ni seque objetos de gomaespuma o de materiales esponjosos, gorros de ducha ni prendas impermeables.

☑ ... No abra el cajón de distribución de detergente durante el ciclo de lavado.

☑ ... No fuerce la puerta de la lavadora secadora para abrirla.
La puerta posee un cierre de seguridad que se bloquea automáticamente y permite su apertura instantes después de que haya finalizado el ciclo de lavado.

☑ ... No abra la puerta de la lavadora secadora si se ve el agua a través de la portilla.

☑ ... No cubra la lavadora secadora con ninguna tapa que pueda conservar la humedad en el interior.

☑ ... No pare la lavadora secadora antes de que termine el ciclo de secado; si lo hace, saque todas las prendas al instante y extiéndalas para que se disipe el calor.

INSTALACIÓN

COLOCACIÓN DE LA PROTECCIÓN INFERIOR

Este elemento es optativo. La protección inferior reduce el ruido pero no afecta a la eficacia de lavado ni al consumo energético de la lavadora secadora.

ADVERTENCIA: PARA REALIZAR ESTA TAREA, ES PRECISO VOLCAR DE LADO LA LAVADORA SECADORA. LA LAVADORA SECADORA ES UN APARATO MUY PESADO. EXISTE RIESGO DE SUFRIR LESIONES.

PRECAUCIÓN! Esta tarea se debe llevar a cabo antes de retirar los pernos de transporte.

1. Extienda el material protector de embalaje en el suelo y vuelque la lavadora secadora sobre un lateral.
2. Desatornille las cuatro patas.
3. Pegue el paño de fieltro a la tapa inferior con la cinta de doble cara.
4. Introduzca las patas por la protección inferior para fijar la tapa a la base de la lavadora secadora.
5. Atornille las patas pero no lo haga hasta el tope porque, una vez colocada la lavadora secadora en su posición definitiva, es preciso ajustarlas para nivelar el aparato.
6. Incorpore la lavadora secadora sobre las patas.

RETIRADA DE LOS PERNOS DE TRANSPORTE

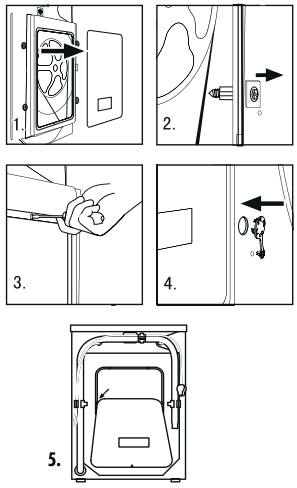
Los pernos de transporte se utilizan para sujetar los componentes antivibración que hay dentro de la lavadora durante el transporte.

1. Retire la tapa trasera.
2. Extraiga los cuatro pernos de la parte de atrás y retire los estabilizadores de plástico del interior de la máquina.
3. Coloque de nuevo la tapa trasera.
4. Introduzca en los orificios de los pernos los tapones obturadores.

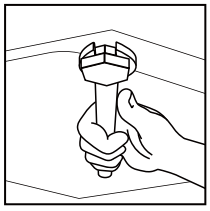
Nota:

1. Al volver a colocar la tapa trasera, asegúrese de que la superficie combada quede hacia afuera y, luego, coloque la tapa como se muestra en la figura 5.

2. Guarde los pernos de transporte y los estabilizadores de plástico por si los necesita más adelante.



AJUSTE DE LA LAVADORA SECADORA



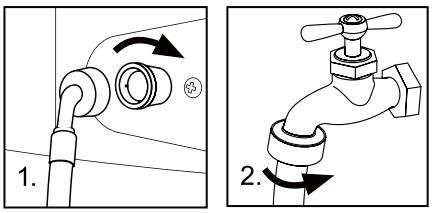
La lavadora secadora posee unas patas ajustables en la parte inferior. Antes de utilizar la lavadora, deberá ajustarlas hasta que la máquina se encuentre nivelada. De esta manera, se reducen las vibraciones y el ruido durante el uso. Se reduce además la posibilidad de que se produzcan deterioros o roturas. Es recomendable utilizar un nivel de burbuja para asegurarse de que la máquina queda bien nivelada. El suelo debe ser lo más estable y plano posible. El suelo debe ser lo más estable y plano posible.

PRECAUCIÓN.

No instale la máquina en un lugar donde la temperatura pueda bajar de 0 °C ya que puede sufrir daños graves.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

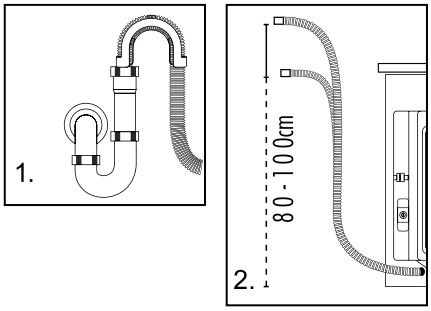
MANGUERA DE ENTRADA



1. Ajuste la tuerca de la manguera de entrada al conector de la válvula de agua.
2. Conecte la manguera de entrada a la llave del agua fría.

Nota: utilice el conjunto de manguera suministrado con la máquina. No reutilice ningún conjunto antiguo.

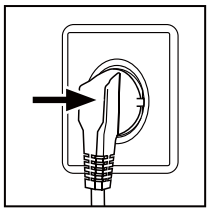
MANGUERA DE DESAGÜE



1. Utilice la abrazadera de la manguera de desagüe para mantener sujeto el extremo de la manguera y evitar que se salga el agua. No alargue la manguera de desagüe; si necesita una manguera más larga, consulte con el servicio técnico.
2. La altura de la salida del desagüe debe ser de 80 a 100 cm. Ajuste la manguera de desagüe con la abrazadera de la parte de atrás de la lavadora secadora para evitar que se suelte.

Nota: la manguera de desagüe no debe quedar sumergida en agua ni tener fugas y debe estar bien sujeta. Si se coloca la manguera de desagüe en el suelo o si el tubo se encuentra a una altura inferior a 80 cm, la lavadora secadora desagua de forma continuada mientras se va llenando de agua (autosucción).

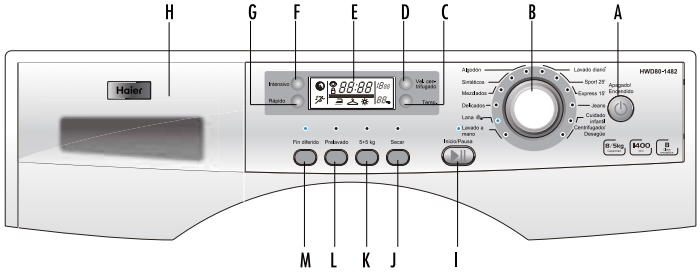
CONEXIÓN A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN



Antes de realizar la conexión a la fuente de alimentación, compruebe lo siguiente:

- El enchufe es el adecuado para la máxima potencia de la lavadora secadora (para mayor seguridad, los fusibles del circuito de alimentación no deben ser de menos de 15 A).
- El voltaje debe coincidir con los requisitos del aparato.
- La toma de corriente debe ser la adecuada para el enchufe de la lavadora secadora.
- Enchufe la máquina a una toma con conexión a tierra.

PANEL DE CONTROL



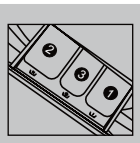
A Botón de encendido
B Rueda de programas
C Botón de temperatura de lavado
D Botón de ajuste del centrifugado
E Pantalla
F Botón de lavado intensivo
G Botón de lavado rápido
H Cajón de distribución de detergente
I Botón de inicio y pausa
J Botón de secar
k Botón de lavado y secado con carga de 5 kg
L Botón de prelavado
M Botón de Fin diferido

FUNCIONES OPERATIVAS

A	¬ Botón de encendido	_ Pulse este botón para poner en marcha la máquina. Púlselo de nuevo para apagarla. Pulse este botón con suavidad (los botones son sensibles) durante dos segundos para apagar la máquina.
B	¬ Rueda de programas	_ Gire la rueda a un lado o a otro para seleccionar el programa deseado. Hay disponibles 12 programas. Una vez seleccionado el programa, se enciende la luz correspondiente.
C	¬ Temp.	_ Toque con suavidad este botón hasta que se muestre la temperatura de lavado en la pantalla. Seleccione una temperatura de acuerdo con el tipo de ropa que va a lavar.
D	¬ Centrifugado	_ Toque con suavidad este botón para seleccionar la velocidad deseada. Cuando se establece la velocidad, se muestra en la pantalla. Nota: se pueden seleccionar varias temperaturas de agua y velocidades de centrifugado según las prendas. Lave con los valores por defecto si no hay ningún requisito especial.
E	¬ Pantalla LCD	_ Aquí aparece la información como, por ejemplo, el tiempo restante de lavado o los mensajes de error. Nota: tras iniciar un programa de lavado, en la pantalla se muestra el tiempo que queda. Dado que la temperatura y la presión del agua pueden ser diferentes, el tiempo restante se ajusta de acuerdo con estas referencias. Si el lavado no está equilibrado durante el centrifugado, el tiempo puede prolongarse automáticamente.
F	¬ Intensivo	_ Si carga la máquina a la máxima capacidad, pulse este botón antes de ponerla en marcha para aumentar ligeramente el tiempo de lavado.
G	¬ Botón de lavado rápido	_ Con este botón se reduce el tiempo de lavado. Hay que pulsarlo antes de iniciar el programa; cuando se enciende el icono, significa que se ha seleccionado la función.

¬ Función de bloqueo del panel de control

Tras iniciar un programa, mantenga pulsados al mismo tiempo los botones de inicio diferido y de inicio y pausa durante tres segundos. Al hacerlo, no es posible modificar ninguna función ni el ciclo de lavado. Para desbloquearlo, vuelva a mantener pulsados al mismo tiempo los botones de inicio diferido y de inicio y pausa durante tres segundos.

H	¬ Cajón de distribución de detergente	_ Al abrir el cajón, ve tres compartimentos: Compartimento 1: detergente para prelavado Compartimento 2: detergente para los programas del 1 al 11. Compartimento 3: suavizantes y acondicionadores. Consulte las instrucciones del detergente para saber el tipo apropiado para cada temperatura de lavado. 
I	¬ Botón de inicio y pausa	_ Cuando conecte la máquina a la toma de corriente y seleccione un programa, pulse con suavidad este botón para ponerla en marcha. Si lo toca ligeramente durante un ciclo de lavado, se detiene el funcionamiento y los dígitos de la pantalla comienzan a parpadear. Púlselo de nuevo para reanudar el funcionamiento. Para cancelar un programa durante un ciclo de lavado pulse este botón hasta que los números de la pantalla parpadeen y, a continuación, pulse el interruptor de Encendido/Apagado para interrumpir el programa.
J	¬ Botón de secar	_ Pulse el botón para seleccionar la función. Al hacerlo, se enciende el indicador de secado y ya no se puede seleccionar el programa de lavado; la lavadora secadora sólo funciona en modo de secado. Como la carga es variable, es posible ajustar el tiempo de secado como sea preciso.
K	¬ Botón de lavado y secado con carga de 5 kg	_ Pulse el botón para seleccionar la función. Al hacerlo, se enciende el indicador de carga de 5 kg. La velocidad de centrifugado preestablecida es mayor que con la función sin secado. La lavadora secadora ejecuta primero el lavado y, luego, seca la ropa pero la carga no puede ser superior a 5 kg. Esta función sólo sirve con los programas para algodón, Jeans, Sintéticos, Lavado diario, Mezclados, Sport 25' , Express 15'
L	¬ Botón de prelavado	_ Pulse este botón para seleccionar u omitir el programa de prelavado. El programa de prelavado se suele seleccionar cuando la ropa está muy sucia. Al pulsar el botón, se enciende el indicador de prelavado. Si se vuelve a pulsar, se cancela la función de prelavado y se apaga el indicador. Si selecciona esta función, añada la cantidad de detergente adecuada en el cajetín de prelavado; si no la selecciona, no ponga detergente en él. Esta función adicional sólo sirve con los programas para algodón, Jeans, Sintéticos, Cuidado infantil, Lavado diario, Mezclados de tejidos.
M	¬ Botón de inicio diferido	_ Toque con suavidad este botón para que el aparato comience a funcionar tras el tiempo señalado; al hacerlo, se enciende el indicador correspondiente. Puede seleccionar entre media hora y 24 horas; con cada pulsación, incrementa en media hora el tiempo. Tras seleccionar este botón, pulse Inicio/Pausa para comenzar la cuenta atrás del tiempo establecido (el tiempo aparece en pantalla hasta que el programa finaliza). Nota: la demora debe ser mayor que el tiempo del programa o, de lo contrario, la máquina comenzará el programa de lavado directamente.

¬ Para cancelar un programa

Pulse el botón de inicio o pausa y, a continuación, desconecte el aparato. El programa se cancela automáticamente. Encienda el aparato y elija otro programa con el selector.

¬ Para cancelar la alarma acústica

El sonido de la alarma puede cancelarse si es necesario (no es recomendable)

Encienda la máquina, seleccione el programa de centrifugado y desagüe con la rueda y, a continuación, mantenga pulsados los botones de inicio diferido y lavado rápido durante tres segundos.

En la pantalla, se muestra el mensaje “BEEP OFF”, que indica que el sonido de la alarma se ha cancelado.

¬ Para volver a activar la alarma acústica

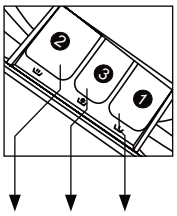
Encienda la máquina, seleccione el programa de centrifugado y desagüe con la rueda y, a continuación, mantenga pulsados los botones de inicio diferido y lavado rápido durante tres segundos. En la pantalla, se muestra el mensaje “BEEP ON”, que indica que el sonido de la alarma se ha restablecido.

¬ Función de memoria ante cortes en el suministro eléctrico

En caso de que se produzca una bajada brusca de tensión o de que sea necesario cortar la corriente mientras se ejecuta un ciclo de programa, se guarda la configuración seleccionada y se restablece cuando vuelva a haber suministro.

SELECCIÓN DEL PROGRAMA

PROGRAMAS



1. Compartimento del detergente para el modo de prelavado
2. Compartimento del detergente
3. Compartimento del suavizante y de otros aditivos

Programa		Temp. máxima	Preestablecido	2	3	1	Tipo de tejido	Velocidad de centrifugado preestablecida de
1	¬ Lavar a mano	Hasta 90 °C	30 °C	☑	☐	☒	Tejidos de algodón	400 rpm
2	¬ Lana	Hasta 40 °C	30 °C	☑	☐	☒	Tejidos de lana	400 rpm
3	¬ Delicados	Hasta 40 °C	30 °C	☑	☐	☒	Algodón o sintéticos	400 rpm
4	¬ Mezclados	Hasta 40 °C	40 °C	☑	☐	☐	Algodón o sintéticos	800 rpm
5	¬ Sintéticos	Hasta 60 °C	40 °C	☑	☐	☐	Tejidos de fibra química	800 rpm
6	¬ Algodón	Hasta 90 °C	40 °C	☑	☐	☐	Tejidos de algodón	1.000 rpm
7	¬ Lavado diario	Hasta 60 °C	40 °C	☑	☐	☒	Tejidos de algodón	800 rpm
8	¬ Sport 25'	Hasta 40 °C	-	☑	☐	☒	Ropa deportiva	800 rpm
9	¬ Express 15'	Hasta 40 °C	-	☑	☐	☒	Algodón o sintéticos	800 rpm
10	¬ Jeans	Hasta 90 °C	40 °C	☑	☐	☐		800 rpm
11	¬ Cuidado infantil	Hasta 90 °C	40 °C	☑	☐	☒		800 rpm
12	¬ Centrifugado/ Desagüe	-	-	☒	☒	☒	Ninguno	1.000 rpm
13	¬ Secar	-	-	☒	☒	☒	5 kg como máximo	Sin centrifugado

☑ Sí ☒ No ☐ Optativo

PROGRAMAS Y DATOS TÉCNICOS

TABLA DE PROGRAMAS

	PROGRAMA	MÁX. CARGA	TEMPERATURA	TIEMPO DE LAVADO	Consumo de energía	Consumo de egua	SECADO DEL CENTRIFUGADO
	¬ Lavado a mano	2 kg	30 °C	1:10			
	¬ Lana	1 kg	30 °C	0:59			
	¬ Delicados	2 kg	30 °C	0:57			
	¬ Mezclados	4 kg	40 °C	1:17			
	¬ Sintéticos	4 kg	40 °C	1:19			
*)	¬ Algodón	8 kg	60 °C	2:55	1.00kwh	72L	53%
	¬ Lavado diario	4 kg	40 °C	1:31			
	¬ Sport 25'	4 kg	––	0:25			
	¬ Express 15'	2 kg	––	0:15			
	¬ Jeans	4 kg	40 °C	1:42			
	¬ Cuidado infantil	4 kg	40 °C	1:32			
	¬ Centrifugado/Desagüe		––	0:12			
	¬ Secar	5 kg	––	variable: depende de lo mojadas que estén las prendas			

Los programas de algodón estándar de 60 °C y 40 °C son adecuados para lavar ropa de algodón con suciedad normal y son, además, los más eficientes en cuanto a consumo de energía y agua para este tipo de ropa se refiere.
La temperatura real del agua puede ser algo diferente de la indicada.

*) Ajustes de programa para etiquetado energético: 1. "Algodón+60°C+Intensivo+Centrifugado máximo" 2. Secado

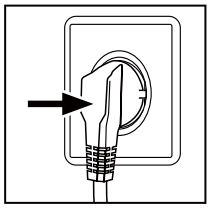
DATOS TÉCNICOS

	HWD80-1482
Fuente de alimentación	220-240 V~/50 Hz
Máx. corriente activa (A)	10
Presión del agua (MPa)	0,03 ≤P ≤1
Carga nominal (kg)	8
Velocidad de centrifugado (r/min)	1.400
Programas de lavado	12
Programas de secado	1
Potencia máx (W)	2.000
Dimensiones (Al x Pr x An en mm)	850 x 650 x 595
Peso neto (kg)	75
Consumo de energía en modo apagado (W)	0,48
Consumo de energía en modo de espera (W)	0,48
Potencia de secado (W)	1.800
Carga de secado (kg)	5

MÉTODO DE LAVADO

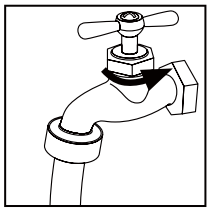
Esta lavadora secadora es sólo de uso doméstico. No la utilice con unos propósitos diferentes a los establecidos expresamente para dicha máquina.
Siga las instrucciones que se especifican en la etiqueta de cada prenda y lave sólo la ropa que sea apta para la lavadora.
No use la función de secadora con prendas que se hayan lavado con productos químicos industriales.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN



Conecte la lavadora a la fuente de alimentación (220 V a 240 V~/50 Hz).

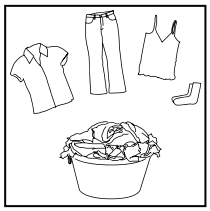
CONEXIÓN DE AGUA



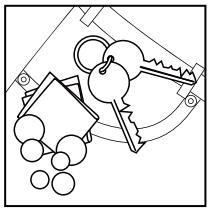
Conecte la manguera a la llave de agua fría. Abra el grifo. El agua debe salir limpia y clara.

Nota: antes del uso, abra el grifo para comprobar que no haya ninguna fuga en las juntas entre éste y la manguera de entrada.

PREPARACIÓN DE LA ROPA



- Clasifique la ropa de acuerdo con el tipo de tejido (algodón, sintético, lana o seda) y según la cantidad de suciedad.
- Separe la ropa blanca de la de color. Lávela primero a mano para saber si destiñe.
- Vacíe los bolsillos (llaves, monedas, etc.) y retire los elementos decorativos duros (como los broches).



Atención: las piezas pequeñas (como los botones, por ejemplo) o puntiagudas (como las cremalleras o las hebillas) pueden provocar daños en la máquina.

- Las prendas sin dobladillos, la ropa interior o los tejidos delicados como los de las cortinas se deben introducir en bolsas de lavado (aunque es mejor no lavarlas en la lavadora).
- Cierre las cremalleras y enganches, compruebe que los botones estén bien cosidos y coloque los elementos pequeños, como calcetines, cinturones, sujetadores, etc. en una bolsa de lavado.
- Despliegue las prendas grandes, como sábanas, colchas, etc.
- Vuelva las camisas del revés.

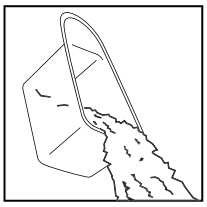
CARGA DE LA MÁQUINA

¬ Cuando utilice la lavadora secadora por primera vez, póngala en marcha sin carga durante un programa para evitar que, allavar la ropa, ésta se ensucie con aceite o agua sucia de la propia máquina. Antes de realizar un lavado, debe poner en marcha la lavadora sin ropa y con detergente en un programa de 60 °C.

¬ Abra la puerta de la lavadora e introduzca en ella las prendas una a una. Cierre bien la puerta.

¬ No sobrecargue la lavadora secadora.

SELECCIÓN DEL DETERGENTE

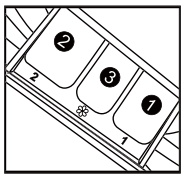


La eficiencia y el rendimiento del lavado vienen determinados por la calidad del detergente que emplee. El detergente especial sin espuma ofrece unos resultados de lavado muy buenos. Utilice detergentes específicos para prendas sintéticas y de lana.

No use agentes de limpieza en seco como el tricloroetileno y productos similares.

Nota: es preciso mezclar el detergente con agua templada. No añada más detergente del necesario.
Siga la recomendación de uso especificada en el envase del detergente.

CARGA DE DETERGENTE



Extraiga el cajón y ponga las dosis adecuadas de detergente y suavizante en los compartimentos correspondientes.
Empuje de nuevo con suavidad el cajón del detergente. (Consulte las instrucciones del cajón.)

Precaución:

¬ En el programa de prelavado, el detergente debe añadirse en ambos compartimentos, en el 1 y en el 2. Con otros programas, no ponga detergente en el compartimento 1.

¬ Utilice el detergente líquido de acuerdo con las instrucciones del envase. No emplee detergente líquido si ha seleccionado el modo de prelavado o de inicio diferido.

¬ No añada demasiado suavizante porque puede dañar los tejidos de fibra artificial.

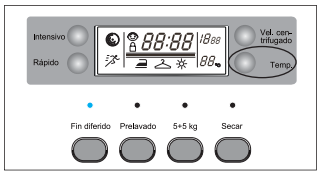
SELECCIÓN DEL PROGRAMA

Para obtener los mejores resultados de lavado debe seleccionar el programa apropiado según el tipo de ropa. Gire la rueda hasta la posición del programa que desea utilizar.

SELECCIÓN DE OTRAS FUNCIONES

Elija las opciones adecuadas. (Consulte "Panel de control" en las páginas 8 y 9.) Si no quiere activar ninguna, no pulse ningún botón.
Si desea que la ropa se seque justo al acabar el ciclo de lavado, pulse el botón de secado o el botón de lavado y secado con carga de 5 kg.

SELECCIÓN DE LA TEMPERATURA DE LAVADO



Mantenga pulsado el botón de la temperatura hasta que se seleccione la temperatura deseada.

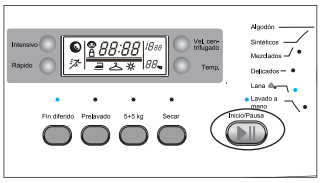
El símbolo "–" indica que no se calienta el agua.

SELECCIÓN DEL CENTRIFUGADO

Mantenga pulsado el botón de centrifugado (D) hasta que se seleccione la velocidad deseada.

El símbolo "0" indica sin centrifugado. Consulte "Funciones operativas" en el capítulo "Panel de control" (páginas 8 y 9) para elegir la temperatura y el centrifugado. Elija el valor recomendado en la etiqueta de la prenda o en la selección preprogramada.

LAVADO



Pulse el botón Inicio/Pausa. La lavadora secadora funciona según los programas preestablecidos.
La lavadora secadora se detiene automáticamente al finalizar el ciclo de lavado y aparece "Fin" en la pantalla.
Abra la puerta de la lavadora y saque la ropa.

LAVADO

Si desea que la ropa se seque, pulse el botón de secado o el botón de lavado y secado con carga de 5 kg. (Consulte "Panel de control" en las páginas 8 y 9.)

DESPUÉS DEL LAVADO O DEL SECADO

Cierre el suministro de agua y desconecte el cable de alimentación. Abra la puerta de la máquina para evitar la formación de humedad y los malos olores. Deje la puerta abierta mientras no la esté utilizando.

CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA

1. No lave la ropa hasta que reúna para una carga completa.
2. No sobrecargue la máquina.
3. Seleccione el prelavado sólo cuando la ropa esté muy sucia.
4. Reduzca la cantidad de detergente o seleccione los programas de lavado normal o rápido en 15 minutos para las prendas con suciedad muy ligera.
5. Elija la temperatura de lavado correcta. Casi todos los detergentes actuales ofrecen buenos resultados en lavados con temperaturas inferiores a 60 °C. Seleccione una temperatura superior sólo cuando vaya a lavar ropa extremadamente sucia.
6. Siga la recomendación de uso especificada en el envase del detergente para no emplear de más.

CUIDADO DE LA ROPA

Lavar a máquina, FRÍO
Lavar a mano
Secadora, SIN AGUA CALIENTE
No usar secadora
Planchar, aplicar vapor o secar con BAJA TEMPERATURA
Lavar a máquina, TIBIA
No lavar
Secadora, BAJA TEMPERATURA
Secar colgado
Planchar, aplicar vapor o secar con TEMPERATURA MEDIA
Lavar a máquina, CALIENTE
Lejía cuando se requiera. Puede usarse cualquier lejía, como Clorox®, de forma segura
Secadora, MEDIO
Dejar escurrir
Planchar, aplicar vapor o secar con TEMPERATURA ALTA
Lavar a máquina, presión permanente en FRÍO
Lejía no clorada cuando sea necesario Usar sólo lejía no clorada como Clorox 2® para ropa de color
Secadora, ALTA TEMPERATURA
Secar extendido
No planchar ni aplicar vapor
Lavar a máquina, presión permanente TIBIA
No usar lejía
No utilice ningún producto que contenga lejía o siga los procedimientos de prueba recomendados en el envase
Secadora, presión permanente SIN CALOR
No lavar en seco
No planchar
Lavar a máquina, presión permanente en CALIENTE
Marca de lana
Secadora, presión permanente BAJA TEMPERATURA
Secar colgado
Lavar en seco Puede aparecer con más letras o líneas; lleve la prenda a una tintorería
Lavar a máquina, ciclo suave en FRÍO
Secadora, presión permanente MEDIA
Secadora, temperatura media
No lavar en seco
Lavar a máquina, ciclo suave en TIBIO
Secadora, ciclo suave, SIN CALOR
Secadora, baja temperatura
Limpieza en seco con cualquier disolvente
Lavar a máquina, ciclo suave en CALIENTE
Secadora, ciclo suave, BAJA TEMPERATURA
No usar secadora
Lavado en seco con percloruro
Secadora, ciclo suave, MEDIO

REFERENCIAS DE PESOS PARA LA CARGA

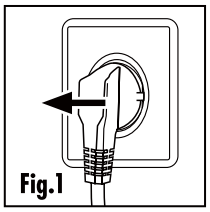
Sábana (una)	Algodón	Aproximadamente 800 g
Manta	Lana	Aproximadamente 3.000 g
Mezcla de prendas textiles	/	Aproximadamente 800 g
Chaquetas	Algodón	Aproximadamente 800 g
Vaqueros	/	Aproximadamente 800 g
Monos	Algodón	Aproximadamente 950 g
Pijamas de señora	/	Aproximadamente 200 g
Camisas	/	Aproximadamente 300 g
Calcetines	Tejidos mixtos	Aproximadamente 50 g
Camisetas	Algodón	Aproximadamente 300 g
Ropa interior	Tejidos mixtos	Aproximadamente 70 g

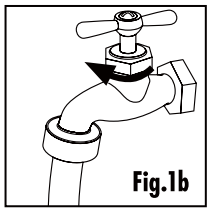
ATENCIÓN

La parte final del ciclo de secado consiste en un ciclo de enfriamiento sin aplicación de calor para garantizar que las prendas secadas tengan una temperatura que no las dañe.

LIMPIEZA Y CUIDADO

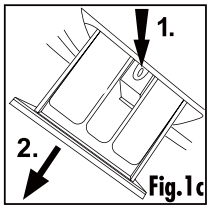
DESPUÉS DEL LAVADO O DEL SECADO





Cierre el suministro de agua y desconecte el enchufe (figura 1) después de cada lavado.
Abra la puerta de la máquina para evitar la formación de humedad y los malos olores.
Si no va a utilizar la máquina durante un periodo prolongado, corte el suministro de agua (figura 1b), drene el agua que quede en ella y retire la manguera de desagüe.

LIMPIEZA DEL CAJÓN DEL DETERGENTE



Limpie el cajón del detergente y del suavizante con regularidad. Saque el cajón, límpielo con agua y vuelva a colocarlo.

RETIRADA DEL CAJÓN DEL DETERGENTE

Tire del cajón (en la dirección mostrada en la figura 1c) hasta que vea la palanca de liberación.

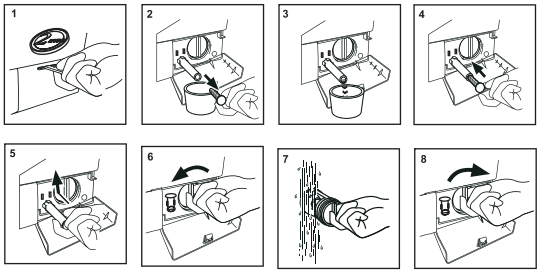
Límpielo con agua tibia y vuelva a colocarlo.

LIMPIEZA DE LA MÁQUINA

Desconecte la máquina durante la limpieza y el mantenimiento. Utilice un paño suave humedecido con jabón líquido para limpiar la carcasa de la lavadora y sus componentes de goma. No use disolventes corrosivos ni químicos orgánicos.

LIMPIEZA DEL FILTRO

Precaución: al retirar el filtro de la bomba de desagüe, coloque un recipiente bajo él para recoger el exceso de agua que pueda llegar de la bomba de desagüe.



Limpie el filtro una vez al mes:

1. Introduzca un destornillador de punta plana en la ranura de la tapa del filtro y tire sin ejercer demasiada fuerza para abrirla (figura 1).
2. Saque la manguera de goma de la abrazadera y coloque un recipiente adecuado debajo; luego, quite el tapón para drenar el agua (figuras 2 y 3).
3. Vuelva a colocar el tapón y sujete otra vez la manguera con la abrazadera (figuras 4 y 5).
4. Desatornille el filtro, enjuáguelo con agua corriente, vuelva a colocarlo y cierre la tapa (figuras 6, 7 y 8).

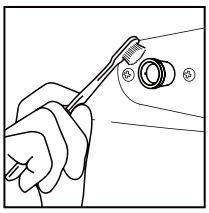
Precaución:

1. El filtro debe estar colocado mientras la máquina está en funcionamiento. Para evitar fugas, no olvide colocarlo después de limpiarlo.

2. Al retirar el filtro de la bomba de desagüe, coloque un recipiente bajo él para recoger el exceso de agua que pueda llegar de la bomba de desagüe.

VÁLVULA DE ENTRADA DE AGUA Y FILTRO DE LA VÁLVULA DE ENTRADA

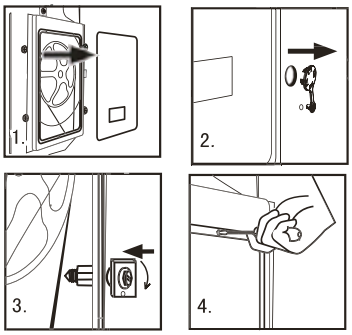
Para evitar la presencia de sustancias extrañas que bloqueen el suministro de agua, limpie la válvula de entrada de agua y su filtro con regularidad.



TRASLADO DE LA MÁQUINA

Si la máquina se va a llevar a una ubicación lejana, coloque de nuevo los pernos de transporte que se extrajeron antes de la instalación para evitar posibles daños, como se muestra a continuación.

1. Retire la tapa trasera.
2. Extraiga los tapones obturadores.
3. Introduzca los estabilizadores de plástico y los pernos de transporte. Apriete los pernos con una llave inglesa.
4. Coloque de nuevo la tapa trasera.



DESUSO PROLONGADO

Si no va a utilizar la lavadora secadora durante un periodo prolongado, quite el enchufe y cierre el suministro de agua. Abra la puerta de la máquina para evitar la formación de humedad y los malos olores. Deje la puerta entreabierta mientras no esté en uso.

CÓDIGOS DE PANTALLA

CÓDIGOS DE PANTALLA Y FUNCIONES ESPECIALES

CÓDIGOS	CAUSAS	SOLUCIONES
Err1	¬ La puerta no se ha cerrado correctamente.	_ Cierre la puerta correctamente.
Err2	¬ Error de drenaje: no se ha vaciado el agua en seis minutos.	_ Limpie el filtro y compruebe si la manguera de desagüe está bloqueada. Si el error persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
Err3	¬ El sensor de temperatura no se ha conectado correctamente o está dañado.	_ Póngase en contacto con el servicio técnico.
Err4	¬ Error de calentamiento (aparece al final de un ciclo).	_ Reduzca la carga y vuelva a iniciar el lavado. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
Err5	¬ El nivel de agua no se alcanza en 8 minutos. ¬ La altura de la manguera de desagüe se encuentra por debajo de 80 cm. ¬ La manguera de desagüe está sumergida.	_ Asegúrese de que el grifo esté abierto y de que la presión del agua sea normal. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico. _ Instale la manguera de desagüe a una altura de entre 80 y 100 cm. _ Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté sumergida.
Err7	¬ Se ha producido un error del motor.	_ Apague la máquina para solucionarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
Err8	¬ El agua sobrepasa el nivel de protección.	_ Apague la máquina para solucionarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
Err9	¬ Se ha producido un error del sensor de la temperatura de secado.	_ Apague la máquina para solucionarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
Er10	¬ Se ha producido un error del sensor del nivel del agua.	_ Apague la máquina para solucionarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
Er11	¬ Se ha producido un error del sensor del nivel del agua de secado.	_ Apague la máquina para solucionarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
Er13	¬ Se ha producido un error del elemento calefactor de secado.	_ Apague la máquina para solucionarlo. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
Er14	¬ Se ha producido un error del motor de secado.	_ Póngase en contacto con el servicio técnico.
Fin	¬ Fin del ciclo de lavado.	
1:25 19:25	¬ El tiempo restante es de 1 hora 25 minutos. ¬ Información de estado: tiempo preestablecido para retrasar el funcionamiento.	
UNb	¬ La máquina cuenta con una función de protección por si la carga no está equilibrada. Si se detecta un peso desequilibrado superior al máximo permitido, la máquina no centrifuga y funciona con menos velocidad para evitar vibraciones y ruidos anómalos.	1. Si lava una sola prenda (una alfombra, una sábana, un mantel, etc.), colóquela de forma simétrica dentro del tambor. 2. Rebaje el peso de las prendas húmedas escurriéndolas manualmente y volviendo a colocarlas en el tambor de forma simétrica. 3. Saque la ropa y vuelva a introducirla en una posición más equilibrada con respecto a la pared del interior del tambor de la máquina. 4. Introduzca una prenda o un par más en el tambor para compensar la falta de equilibrio de la carga. 5. Reinicie el ciclo de centrifugado seleccionando dicho programa. Si sigue apareciendo este fallo, acuda al servicio técnico para que repare la máquina.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Aunque se produzcan las circunstancias siguientes, no significa que el electrodoméstico tenga un fallo. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente una vez que haya seguido las instrucciones siguientes y haya confirmado el problema.

PROBLEMA	CAUSAS	SOLUCIONES
La lavadora no funciona.	¬ Está mal conectada a la fuente de alimentación.	_ Revise la conexión a la fuente de alimentación.
	¬ Fallo de alimentación.	_ Revise la fuente de alimentación.
	¬ La puerta de la máquina no está bien cerrada.	_ Cierre la puerta de la lavadora correctamente.
	¬ La máquina no se ha encendido.	_ Asegúrese de que la máquina está encendida.
La máquina no se llena de agua.	¬ No está pulsado el botón de inicio y pausa.	_ Pulse el botón de inicio y pausa.
	¬ No se ha abierto el grifo del agua.	_ Abra el grifo del agua.
	¬ La presión del agua es inferior a 0,03 MPa.	_ Compruebe la presión del agua.
	¬ La manguera de entrada está enroscada.	_ Compruebe la manguera de entrada.
	¬ Fallo en el suministro de agua.	_ Asegúrese de que hay suministro de agua.
	¬ No se ha seleccionado la posición correcta con la rueda de programas.	_ Seleccione con la rueda de programas la posición correcta.
	¬ La puerta de la lavadora no se ha cerrado correctamente.	_ Cierre la puerta de la lavadora correctamente.
	¬ El filtro de la manguera de entrada está bloqueado.	_ Desbloquee el filtro de la manguera de entrada.
La máquina desagua mientras se llena.	¬ La altura de la manguera de desagüe se encuentra por debajo de 80 cm.	_ Instale la manguera de desagüe a una altura de 80-100 cm.
	¬ La manguera de desagüe está sumergida.	_ Asegúrese de que la manguera de desagüe no está sumergida.
Fallo de desagüe.	¬ La manguera de desagüe está bloqueada.	_ Desbloquee la manguera de desagüe.
	¬ El extremo de la manguera de desagüe se encuentra por encima de los 100 cm sobre el nivel del suelo.	_ Asegúrese de que el extremo de la manguera de desagüe está por debajo de 100 cm sobre el nivel del suelo.
	¬ El filtro está bloqueado.	_ Desbloquee el filtro.
Se producen fuertes vibraciones durante el centrifugado.	¬ No se han retirado todos los pernos de transporte.	_ Retire todos los pernos de transporte.
	¬ La lavadora se ha colocado en una superficie desigual o desnivelada.	_ Asegúrese de que la lavadora se encuentre en una superficie plana y nivelada.
	¬ La carga de la máquina supera los 8 kg.	_ Reduzca la cantidad de ropa introducida en el tambor.
La máquina deja de funcionar antes de completar el ciclo de lavado.	¬ Fallo de electricidad o agua.	_ Compruebe el suministro de energía o de agua.
La máquina deja de funcionar durante un largo periodo de tiempo.	¬ La lavadora secadora genera un mensaje de error.	_ Compruebe los códigos de pantalla.
	¬ ¿Se encuentra la máquina en el ciclo de llenado de agua?	_ Pulse el botón de pausa de aclarado o Inicio/Pausa de nuevo para cancelar.
Hay un exceso de espuma en el tambor, que rebosa hacia el cajón de distribución de detergente.	¬ El tipo de detergente no es de los que generan poca espuma o es para lavar a mano.	_ Compruebe si el detergente usado es el apropiado.
	¬ Uso excesivo de detergente.	_ Reduzca la cantidad de detergente que hay en el cajón de distribución.
Ajuste automático del tiempo de lavado.	¬ La duración del programa de lavado se ajustará	_ Esto es normal y no afecta al funcionamiento.
Fallo en el centrifugado	¬ Falta de equilibrio en la carga de la ropa	_ Introduzca más ropa o ejecute de nuevo un programa de centrifugado.

No utilice ninguna regleta de extensión. Es preciso un enchufe con conexión a tierra aparte al que pueda acceder en todo momento.

Si el cable de alimentación se daña, debe sustituirlo por otro del mismo tipo y de la misma categoría el fabricante, un empleado del servicio técnico o personal cualificado similar para evitar que pueda ocurrir un accidente.

No quite jamás el enchufe de la toma de la pared tirando del cable; agárrelo siempre por el propio enchufe.

Durante el uso, la puerta puede calentarse así que no la toque y mantenga a los menores alejados de la máquina mientras esté en marcha.

No abra nunca el cajón del detergente mientras la máquina esté en funcionamiento. Es posible que salga disparado detergente o agua caliente.

Al instalar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni retorcido.

ADVERTENCIAS:

ESTE ELECTRODOMÉSTICO ES SÓLO DE USO DOMÉSTICO. SI SE EMPLEA CON FINES COMERCIALES O DE OTRO TIPO, LA GARANTÍA PUEDE QUEDAR ANULADA Y, ADEMÁS, PUEDE RESULTAR PELIGROSO.

No toque ni encienda nunca la máquina si tiene las manos húmedas o está descalzo.

No coloque la máquina encima de ninguna alfombra que pueda bloquear las ranuras de ventilación de la parte inferior.

No instale la máquina a la intemperie ni en una zona con humedad o expuesta a la lluvia.

No instale la máquina cerca de fuentes de calor ni bajo la luz directa del sol.

No coloque ningún objeto encima de la máquina mientras esté en funcionamiento.

Este electrodoméstico debe conectarse a tierra.

Cuando vaya a deshacerse de un aparato antiguo, inutilice el cierre de la puerta para evitar que se queden atrapados menores si juegan con él y corte el cable de alimentación cerca de la máquina.

Corte el agua y desconecte el aparato de la corriente antes de limpiarlo o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los menores.

El fabricante se exime de toda responsabilidad por las posibles lesiones o los posibles daños provocados por una incorrecta instalación.

CONEXIÓN DE AGUA

El aparato se debe conectar al suministro de agua con mangueras nuevas; no se deben reutilizar mangueras antiguas.

La presión del agua debe ser inferior a 0,03 MPa.

Conecte la máquina al suministro de agua con una toma normalizada para llave del agua con rosca de 2 cm.